

MINISTERIUM FÜR ERZIEHUNG  
UND AUSBILDUNG  
PRÜFUNGSAUSSCHUSS DES  
HANOI AMTS FÜR ERZIEHUNG  
UND AUSBILDUNG

SOZIALISTISCHE REPUBLIK VIETNAM  
Unabhängigkeit-Freiheit-Wohlstand

\*\*\*\*\*

Hanoi, den 26.08.2020

Hauptdokument

**BESCHEINIGUNG DER PRÜFUNGSERGEBNISSE**  
NATIONALER ABSCHLUßPRÜFUNG DER ALLGEMEINEN OBERSCHULE 2020  
Prüfungsausschuss des Hanoi Amts für Erziehung und Ausbildung  
Bescheinigung der Prüfungsergebnisse des Prüflings mit Matrikelzahl 01004089

**Anmeldung zur Teilnahme an der Prüfung in: Viet Duc Allgemeine Oberschule - Hanoi Amts  
für Erziehung und Ausbildung**

**Schülerin:** NGO ANH VIET, Personalausweis Nr.: 001202002473

**Geburtsdatum:** 08.08.2002, **Geschlecht:** Männlich

**Geburtsort:** Hanoi

**Nationalität:** Kinh

Ständig registrierter Familienpersonenstand in: Hoan Kiem Distrikt, Hanoi

**Er hat folgende Ergebnisse in der Nationalen Abschlussprüfung der Allgemeinen Oberschule  
2020 erreicht:**

Prüfungsaufsatz/ Prüfungsfach	Literatur- Vietnames.	Mathe- matik	Naturwissenschaften			Fremd- sprache	sozialwissenschaften		
			Physik	Chemie	Biologie		Geschichte	Geographie	Bürger- kunde
Note des Prüfungsfachs	8	9,20	8,50	7,50	8,25	9,20	-	-	-
Note des Prüfungs- aufsatzes	8	9,20	8,08			9,20			

**Vorsitzende des Prüfungsausschusses**  
(gez.u.ges.)  
**DIREKTOR**  
**Chu Xuan Dung**



**LỜI CHỨNG CỦA CÔNG CHỨNG VIÊN  
BEGLAUBIGUNG DES NOTARS/DER NOTARIN**

Hôm nay, ngày 25 tháng 09 năm 2020 (Ngày hai lăm, tháng chín, năm hai nghìn không trăm hai mươi)

Heute, den 25.09.2020 (am Fünfundzwanzigste September Zweitausendzwanzig)

Tại Văn phòng công chứng Hoàng Bích Diệp; địa chỉ: Số 22, ngõ 173 đường Hoàng Hoa Thám, phường Ngọc Hà, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội.

Im Notariat Hoang Bich Diep der Stadt Hanoi, Adresse: Nr. 22, Gasse 173 Hoang Hoa Tham, Stadtviertel Ngoc Ha, Distrikt Ba Dinh, Hanoi

Tôi, Hoàng Thị Bích Diệp, công chứng viên Văn phòng công chứng Hoàng Bích Diệp, thành phố Hà Nội.

Ich bin, Hoang Thi Bich Diep, ein Notar/eine Notarin im Notariat Hoang Bich Diep der Stadt Hanoi

**CHỨNG NHẬN:  
BEGLAUBIGEN:**

- Bản dịch này do ông Vũ Đình Long, cộng tác viên phiên dịch của Văn phòng công chứng Hoàng Bích Diệp, thành phố Hà Nội dịch từ tiếng Việt sang tiếng Đức;
- Hier ist die Übersetzung vom Vietnamesischen ins Deutsche von Herrn Vu Dinh Long, wer der Übersetzer im Notariat Hoang Bich Diep der Stadt Hanoi ist.
- Chữ ký trong bản dịch đúng là chữ ký của ông Vũ Đình Long;
- Die Unterschrift in der Übersetzung ist die echte und authentische Unterschrift von Herrn Vu Dinh Long;
- Nội dung bản dịch chính xác, không vi phạm pháp luật, không trái đạo đức xã hội;
- Die Inhalte der Übersetzung sind korrekt und brechen die Verbote des Gesetzes oder der Sozialmoral nicht;
- Bản dịch gồm        tờ,        trang, lưu một bản tại Văn phòng công chứng Hoàng Bích Diệp, thành phố Hà Nội.
- Die Übersetzung besteht        Blatt/Blätter,        Seite/Seiten aus, 02 Original wird im Notariat Hoang Bich Diep archiviert.

Số công chứng: 5320 , Quyền số 02/TP/CC-SCC/BD.  
Notarielle Nr.: ; Buch Nr.: 02 TP/CC-SCC/BD

Người dịch  
Übersetzer



**Vũ Đình Long**

CÔNG CHỨNG VIÊN  
DER NOTAR/DIE NOTARIN



**Hoàng Thị Bích Diệp**

94 -  
PHÒNG  
CÔNG CHỨNG  
BÍCH  
H. T. P.





BỘ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO  
HỘI ĐỒNG THI SỞ GD&ĐT HÀ NỘI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

BẢN CHÍNH

Hà Nội, ngày 26 tháng 08 năm 2020

GIẤY CHỨNG NHẬN KẾT QUẢ THI  
KỲ THI TỐT NGHIỆP THPT NĂM 2020  
HỘI ĐỒNG THI SỞ GD&ĐT HÀ NỘI  
CHỨNG NHẬN KẾT QUẢ THI CHO THÍ SINH  
CÓ SỐ BÁO DANH: 01004089

Đăng ký dự thi tại: THPT Việt Đức

Sở GD&ĐT: Sở GD&ĐT Hà Nội

Họ và tên: NGÔ ANH VIỆT

Số CMND/CCCD: 001202002473

Sinh ngày: 08/08/2002

Giới tính: Nam

Nơi sinh: HÀ NỘI

Dân tộc: Kinh

Hộ khẩu thường trú: Quận Hoàn Kiếm - Hà Nội

Đạt kết quả kỳ thi tốt nghiệp THPT năm 2020:

Bài thi/Môn thi	Ngữ văn	Toán	KHTN			Ngoại ngữ	KHXXH		
			Vật lí	Hóa học	Sinh học		Lịch sử	Địa lí	GDCD
Điểm môn thi (*)	8	9.20	8.50	7.50	8.25	9.20	-	-	-
Điểm bài thi (**)	8	9.20	8.08			9.20			

(\*) Môn thi sinh không dự thi sẽ có ký hiệu “-”

(\*\*) Thí sinh dự thi không đủ các môn thành phần của bài thi tổ hợp sẽ không có điểm bài thi, kể cả thi sinh học theo chương trình GDTX thi bài thi KHXXH, bài thi độc lập thì có điểm môn thi và bài thi trùng nhau.

CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG THI

(Ký và đóng dấu)

